

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Historisch-Genealogisch-Geographischer Atlas

Las Cases, Emmanuel Auguste Dieudonné Marius Joseph

Carlsruhe, (1829)

No. XXXVII. Alte und neue Voelker und Sprachen Europas

[urn:nbn:de:bsz:31-140655](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-140655)

TAFEL ZUR ÜBERSICHT DER ALTEN UND NEUEN VÖLKER EUROPAS, NACH IHREN STÄMMEN UND SPRACHEN EINGETHEILT. VON MALTE-BRUN.

I. PELAGISCHE FAMILIE				II. HETRURISCHE ODER ITALISCHE FAMILIE			
<p>A. Thracischer Zweig (Lydien, Phrygien, Lycaonien)</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Lydier 2. Phryger 3. Lycaonier <p>B. Griechischer Zweig</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Dorer 2. Aeolier 3. Ionier 4. Aeolier 5. Ionier <p>C. Italischer Zweig (Etrurien, Umbrien, Latium)</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Etrurier 2. Umbrier 3. Latiner <p>D. Albanischer Zweig</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Albaner 				<p>A. Etrurischer Zweig</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Etrurier 2. Umbrier 3. Latiner <p>B. Italischer Zweig</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Oskier 2. Samniter 3. Lucaner 4. Campaner 5. Apulianer 6. Bruttier 7. Lucanier 8. Campaner 9. Apulianer 10. Bruttier 			
<p>III. SLAVONISCHE UND WINDISCHE FAMILIEN</p> <p>A. Slawische Völker und Sprachen</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Polier 2. Russen 3. Serben 4. Kroaten 5. Slowaken 6. Tschechen 7. Ungarn 8. Polen 9. Russen 10. Serben 11. Kroaten 12. Slowaken 13. Tschechen 14. Ungarn <p>B. Windische Völker und Sprachen</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Litauer 2. Letzler 3. Estländer 4. Litauer 5. Letzler 6. Estländer 				<p>IV. FINISCHE UND TSCHUDISCHE FAMILIEN</p> <p>A. Finische Völker und Sprachen</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Finnen 2. Esten 3. Lappen 4. Finnen 5. Esten 6. Lappen <p>B. Tschudische Völker und Sprachen</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Tschuden 2. Tschuden 			
<p>V. GERMANISCHE FAMILIEN (Ahdung und Hildesheim, Grimm und Bach)</p> <p>A. Nordgermanischer Zweig (Norden)</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Schweden 2. Dänen 3. Norweger 4. Schweden 5. Dänen 6. Norweger <p>B. Westgermanischer Zweig (Westen)</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Niederländer 2. Engländer 3. Deutsche 4. Niederländer 5. Engländer 6. Deutsche <p>C. Ostgermanischer Zweig (Osten)</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Goten 2. Vandalen 3. Goten 4. Vandalen 				<p>VI. IBERISCHE FAMILIEN</p> <p>A. Iberische Sprachen</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Spanisch 2. Portugiesisch 3. Katalanisch 4. Spanisch 5. Portugiesisch 6. Katalanisch <p>B. Iberische Völker</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Spanier 2. Portugiesen 3. Katalanen 4. Spanier 5. Portugiesen 6. Katalanen 			
<p>VII. IBERISCHE FAMILIEN</p> <p>A. Iberische Sprachen</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Spanisch 2. Portugiesisch 3. Katalanisch 4. Spanisch 5. Portugiesisch 6. Katalanisch <p>B. Iberische Völker</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Spanier 2. Portugiesen 3. Katalanen 4. Spanier 5. Portugiesen 6. Katalanen 				<p>VIII. CELTO-LATINISCHE SPRACHEN</p> <p>A. Gallische Sprachen</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Bretonisch 2. Keltisch 3. Bretonisch 4. Keltisch <p>B. Romanische Sprachen</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Französisch 2. Italienisch 3. Spanisch 4. Französisch 5. Italienisch 6. Spanisch 			
<p>Farben</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Rot 2. Grün 3. Blau 4. Gelb 5. Schwarz 6. Weiß 				<p>Größe</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Klein 2. Mittel 3. Groß 			

Verlag von J. Neumann, Neudamm, bei der Buchhandlung des Verlegers, Berlin, 1853.

TAFEL ZUR ÜBERSICHT DER ALTEN UND NEUEN VÖLKER EUROPAS, NA

I. PELASGISCHE FAMILIE.

Table with 3 columns: A. Thracischer Zweig, B. Illyrischer Zweig, C. Pelago-Hellenischer Zweig. Lists various ethnic groups and their linguistic characteristics.

Alte Sprachen dieser drei Zweige.

Table with 3 columns: A. Thracische Sprachen, B. Illyrische Sprachen, C. Hellenische Sprachen. Describes the linguistic features and historical context of these languages.

III. SLAVONISCHE UND WINDISCHE FAMILIEN.

Alte, den Griechen und Römern bekannte Zweige.

Table with 2 columns: A. Völker im Besitze der slav. Lande, B. Alte slav. Völker ohne allgemeine Benennung. Lists various Slavic tribes and their geographical locations.

Slavonische Völker und Sprachen, die seit Attila bekannt sind.

Table with 2 columns: I. Eigentliche Slaven, II. Wenden oder baltische Slaven. Lists Slavic groups and their linguistic relationships.

V. GERMANISCHE FAMILIEN. (Adeutung und Malte-Brun; Grimm und Rask.)

Large table with 4 columns: A. Teutonischer Zweig, B. Cimbro-Saxonischer Zweig, C. Skandinavischer oder normanno-gothischer Zweig, D. Anglo-britannischer Zweig. Detailed overview of Germanic languages and peoples.

II. HETRURISCHE ODER ITALISCHE FAMILIE.

- 1. Aborigines oder Opes (Söhne der Ops), ein Geringer. (Malte-Brun.)
a. Etrusker, von dem Vasconer f.
b. Ligurier, in viele Stämme getheilt.
c. Iberier, die ganze Volkstamme. (Malte-Brun.)
...
f. Umbrier, (Dionys. von Halik.)

Alte Sprachen dieser Familie.

- A. Italische Sprachen. (Lase, Merula u. Malte-Brun.)
1. Etruskisch, (wahrheitlich, in die Sprache u. Grammatik abgetheilt.)
a. Etruskisch.
b. Faliskisch.
c. Umbriisch. (Merula.)
...
3. Ausonisch, Sardinisch oder Lucanisch etc.
B. Vom Italischen verschiedene Sprachen.
1. Griechisch u. Ilyrische Mundarten.
a. Ligurisch.
b. Gallisch-Gallicisch.
c. Venetisch.
...
3. Albanisch, (Lakonisch.)
A. Achaio-Jonisch. (Malte-Brun.)
1. Achaio-Jonisch.
2. Kretisch.
3. Ikonisch.

Neuere Völker u. Sprachen, die vom pelagischen, hellenischen u. hetrurischen Zweige abstammen.

- 1. Neu-Griechen oder Romani, von den alten abgenommen und vermengt mit Römern, Slavonern, Arianern etc.
2. Albanisch oder Schyptarisch, eine Mischung der alten Ilyrier, Griechen und Celtin. (Maced. u. Malte-Brun.)
3. Walachen oder Rumän, Mischung der alten Dacien und Thracien, (griechischer Königstamm.) der Slavonier und anderer.
...
4. Spanisch.

IV. FINISCHE UND TSCHUDISCHE FAMILIEN.

- Alte Völker im Besitze der finischen Lande.
1. Skythen Europae. (S. oben.) 700 Jahre n. Ch.
2. Scythien 770 Jahre n. Ch.
3. Jazygen (Jazygen der polnischen Geschichte) 1265.
4. Finnen des Tacitus, Zuzier (Sami) des Strabo. (Malte-Brun.)
Heutige Völker und Sprachen.
A. Reiner Finen-Stamm. (Aldung, Porhio, Peltai.)
1. Finländer oder Suomi.
a. Mundart der Finländer im Süden, (Schriftsprache.)
b. Finländische Mundart.
...
B. Gemischte Finen-Stämme.
1. Permsien oder Biersier, wenig bekannter Stamm (von Finen und Skandinavien gemischt f.). Die permische Sprache hat zwei Mundarten:
a. Permsisch.
b. Sibirisch.
...
2. Ugrarn oder Magyar, Finen von Türken und einem unbekanntem Volkstamme aus dem Uralgebirge hergeleitet.
...
3. Laponen, Lapen, finischer Zweig mit einem Russenstamme vermengt. (Hansen und Sandströmer, von Gröning f.)
Nota: Die Finen, welche von Tacitus Finen, von Strabo Finen (in ihrer Sprache Suomi) genannt werden, schweben gegenwärtig von unbekannter Zeit her in den nördlichen Theilen Europas, wie sie von der schwebischen Familie nach Norden und nach Osten zurückgedrängt wurden, so dass zwischen ihnen die Verbindungslinie völlig zerbrochen war.

VI. CELTISCHE FAMILIE.

- Alte Völker und Sprachen. (Malte-Brun.)
1. Druas-Celten, — Unbekannte Mundarten.
a. Helvetier f.
b. Bojer f.
c. Moraviker f.
d. Albaner Ilyrien f. — Griechische Völker in Albanien.
e. Celtier in Norwegen etc. (Tacitus.)
f. Celti-Italier f. — Wenig bekannte Mundarten.
g. Ligurier oder Lygier, bis zu den Römern.
h. Iberier, Cymmeren etc.
i. Albaner oder Hetrurier f. — Würde im Hetrurischen etc.
j. Oberer etc. (S. oben Pelago-Italien.)
k. Celto-Gallier f. — Griechische oder gallische Sprache der römischen Geschichtschreiber.
l. Salyer.
m. Allobroger etc. (Stämme in den Alpen.)
n. Vellaver (Vellaver Belgien.)
o. Arverner (mit Latini in diese Briten.)
p. Eborac, Seguntar, Helvetier.
q. Biscoriger etc.
r. Picenten, Sertanen etc.
s. Veneter etc.
t. Camener, Comanen, Tarenten etc. (Die Celtische der Trojaden.)
u. Unbekannte Colonien auf dem britischen Inseln f.
v. Die Finen von den Picenten f.
2. Colonien in Spanien, — Celt-Britische Sprachen.
a. Celt-Breiter in 5 Stämmen: Brevones, Lemones, Belasidones, Bellar, Arverner, Driblar.
b. Celtier am Atlas.
c. Celt-Berber.
d. Iberier, (Iberier, Iberier) in Nord-Alt-Französische Sprache f.
e. Salyer nach Schwaben gewandert.
f. Salyer, im südlichen Wales f.
g. Domanen, in Cornwallia f.
h. Celto-Galicien (span.) f. Arverner oder Arverner; Novier; Prämanacher; Tarentiner.
i. Oryssanen.
3. Celt-Germanen oder Belgier, — Belgische oder germanische Sprache f.
a. Belgier auf dem Festlande f. Eigenständige Belgier: Treverer, Leuker etc.; Nervier; Moriner; Menapien, Tungren etc. (S. oben.)
b. Belgier über Meer, Celto-Bretonen oder Gallier. — Celto-germanische, celtische oder germanische Sprache.
c. Belgier von Wiltshire, Arverner etc.; Galesier; Brigantier; Pictaver etc.; Manapien; Galesen etc. Irländ.
d. Galeser oder Gallier Arianer f. (H. Herodotus.)
Heutige Völker und Sprachen.
1. Eigenliche Celten.
a. Irländer oder Gaelen.
b. Schottländer.
c. Galen oder Walachen, — Sprache Walachen:
1. Mundart von Wallis.
2. „ „ „ Cornwallia.
3. Bretonen oder Breton. — Niederbretonische Sprache:
1. Bretonisch oder Bretonisch.
2. Leonisch.
3. Cornwallisch.
4. Vannetisch.
Nota: Die Irländer und Hoch-Schottländer mit ihrer celtischen oder gallischen Sprache sind antwortliche Ueberlebende der celtischen oder germanischen Colonien.

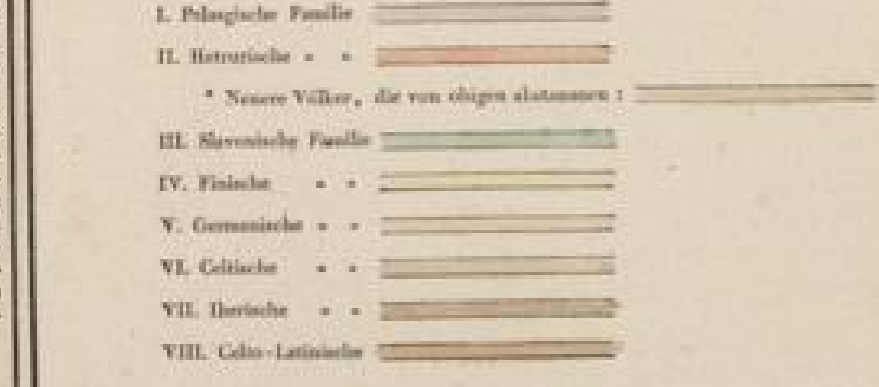
VII. IBERISCHE FAMILIEN.

- 1. Tarentiner, — Unbekannte, aber wohl schon finische Sprache. (S. oben.)
2. Galeser, (Cymmer, Cymmer) — Finisch und aborigines Wörter.
3. Lusitaner, — Unbekannte Mundart f.
4. Keltiberer oder Gallaecier, — Verbindet Galesen eines unbekanntem Zweige f.
5. Asturier, Vasconer, Ysetanen f.
6. Carpetaner, Oretaner, Bithuner, Lusitaner, Comanen, — Unbekannte Mundarten der Iberischen Sprache f.
7. Despreter, — Oretische Sprache, Mundart der Iberischen f. (Malte-Brun.)
8. Lusitaner, — Oretische Sprache, (S. die Note oben an Oreten.)
9. Lusitaner, Lusitaner, Carretaner, — Unbekannte Iberische Mundarten.
10. Aquitaner, — Iberische Mundart.
11. Gallaecier, — Iberische Mundart.
12. Lusitaner, — Iberische oder Iberische Sprache. (Humboldt, S. Leprosische, S. Gallaecische, S. Lusitanische Mundart.)
Nota: Namen und Völker können verwechselt, aber ihre Sprache lässt unabweisbar nach sich, wenn man sie mit den Sprachen vergleicht, die sich in der Iberischen Halbinsel vorfinden, so scheint es mir, dass die Iberische Sprache in ihrer ursprünglichen und reinen Form in dieser Halbinsel die Ueberlebende der celtischen oder germanischen Sprache Iberien aufbewahrt.

VIII. CELTO-LATINISCHE SPRACHEN.

- A. Italienisch.
1. Nord-Italisch.
a. Indo-Französische Mundarten.
1. Mundart von Piemont.
2. „ „ „ Friul, mit des Arianer von Friaun, Levisanzen etc.
b. Ligurisch-Italische Mundarten.
1. Genuensis oder Zensan, (Schriftsprache.)
2. „ „ „ Nizza.
3. „ „ „ Estagnada.
c. Lombardische Mundarten.
1. Mailändisch, sans Arianer.
2. Bergamesch, (Inselische Mundart.)
3. Brescianisch.
4. Modenesch.
5. Pavesisch.
6. Paduanisch.
7. Süd- und Ost-Italisch.
a. Venetianische Mundarten.
1. Eigenliche Venetianisch, (gebildet und Schriftsprache.)
2. Dolomiten-Italisch.
3. Gorizianisch.
4. Zantiisch.
5. Italisch einzelner Inseln des Archipels.
a. Toscanische Mundarten.
1. Reines Toscanisch, (Sprache der Literatur und schönen Welt.)
2. Genuesisch-Florentinisch.
3. Sizilianisch oder Sarrasinisch, (gebildet und Schriftsprache.)
4. Neapolitanisch.
5. Lucanisch.
6. Parthenisch.
7. Arianisch mit Arianer.
8. Neapolitanische Dialecten und der Marchese f.
b. Apenninische Mundarten.
1. Fiesin Kriech.
2. Transvernanisch, Piletsprache.
2. Süd-Italisch, nach in den Arianer.
3. Neapolitanisch, (Schriftsprache.)
4. Calabrisch.
5. Apulisch (Pagliare.)
6. Tarentinisch oder Galeso-Apulisch.
7. Mundart von Brindisi.
8. Süd-Italisch.
9. Sicilianisch des 12. Jahrhunderts, (Schriftsprache für Dichter.) f.
10. Neu-Sicilianisch, (Schriftsprache.)
11. Die Mundarten wenig bekannt.
B. Romanisch. (Provenzalisch, Occitanisch.)
(Raysmond, Champollion-Figeas und Samonit.)
1. Romanisch der Alpen.
a. Rätisch oder Romanisch in Graubünden u. Tyrol.
1. Mundarten des Hochlandes in Graubünden:
1. Rätisch: 1. von Schams; 2. Reintenberg; 3. Döbelsch; 4. Oberhalbstein; 5. F. von.
b. Romanisch in den Ebenen und Gebirgen.
1. Ladinisch (Ladin) in Chert im Osten und westen Engadin.
2. Mundart Gardena oder im Thale Gaden.
3. Waldisch, also oder-romanische Mundart. (Nieder-Waldisch.)
4. Fiemisch.
5. Ladinisch.
6. Parthenisch.
7. Arianisch mit Arianer.
8. Neapolitanische Dialecten und der Marchese f.
C. Spanisch, zweifach abgetheilt.
a. Castellisch, (Sprache der Schreiber und schönen Welt; in den Provinzen genannt als Romanisch.)
1. Mundart von Toledo, (romantisch.)
2. „ „ „ Leon und Asturien.
3. „ „ „ Aragonien.
4. „ „ „ Andalusien.
5. „ „ „ Murcia.
b. Gallicisch oder Gallego.
1. Eigenliches Gallego.
2. Portugiesisch, (Schriftsprache) in zwei Arianer, nämlich: von Alentejo, von Beira und Mischo.
3. Mundart von Alentejo.
D. Französisch.
1. Eigenliches Provenzalisch, (Schriftsprache.)
a. Mundart von Alen.
b. „ „ „ Berry.
2. Gallo-Romanisch im Westen und Mittel f.
3. Ymo-Romanisch in der Gascogne etc.
4. Romanisch oder Alt-Provenzalisch, (Sprache der Trojaden) f.
Neuere Sprachen.
1. Französisch der Akademie, (Schrift- und Umgangssprache Europas.)
2. Mundarten.
a. Alt-französische in Norden.
1. Le Wallon oder Housch etc.
2. Le Namurois und Liège.
3. Le Flémish français.
4. Le Picard und Arralois.
b. Neuere in Norden.
1. Le Normand.
2. Le Français vulgaire (von Be-de-France) und le Champenois.
3. Le Lorrain und le Vosgien.
4. Le Bourguignon.
5. L'Orléannois und le Balois.
6. L'Angerin und le Moussois.
7. Französisch von Paris, der Flandrische etc. (Flandrisches Bel.)
8. Französisch in Canada, von den Eltern des Louis angewandert.
c. Mundarten im Mittel und Westen.
1. L'Angevain.
2. Le Poitevin oder Poitevin.
3. Le Vendéen.
4. Le Breton français.
5. Le Bretonisch.
6. Le Bretonisch und andere gallo-italische Mundarten.
d. Mundarten im Osten.
1. Le Franco-comtois mit den Arianer:
a. Le Fildien, A. in Neuchâtel.
2. Le Vaudois oder Roman (Roman, im West).
3. Le Savoisien, Serrvich, (selbst im Genesio, Genesio, seine Mundart.)
4. Le Lyonnais.
5. Le Dauphinois der Saône.

Farben:



Grosse Thatsachen.

Alle Sprachen Europas stellen im Grunde nur in zwei Klassen: 1. Sprachen, die unter sich eine Aehnlichkeit haben, und alle mit dem Perischen und Sanscrit in Verwandtschaft stehen. 2. Sprachen, die keine Merkmale solcher Aehnlichkeit haben. In der ersten Klasse nehmen sich aus die Griechische und zum Theil auch die Latein; die Slavonische mit seinen Zweigen; das Germanische und Skandinavische; — in der zweiten Klasse aber die Finische, Celtische und Iberische. Das Romanische zerfällt in Italien und Spanien; das Germanische in dessen Lande, im Norden und Nordwesten; das Slavonische im Osten; und diese drei Familien theilen unter sich eine Völkermasse von 175 Millionen.

VERZEICHNIS DER BÜCHER, DIE IM JAHRE 1870 ZU DEN BÜCHERKÄUFEN
DURCH DIE BÜCHERHANDLUNG IN KARLSRUHE ERWORBEN SIND.

Nr.	Titel	Verfasser	Verleger	Preis
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100